



Nkene to lundulula ofani yokamoye



Okulundulula ofani yokanona

Shampa evalo lyokanona lya nyolithwa, okanona ohaka pewa ofani kutya nee oyahe nenge yayina, shi ikolelela koonkalohokololo. Ofani otayi holoka ponzapo yevalo yokanona.

Nonando, omathimbo gamwe okanona oke shiwiye nofani ndjoka ya yooloka kofani ka pewa pevalo. Oshiholelwa, okanona oka li ka nyolithwa kofani yahe ohaluka ohaka longitha ofani yayina pailonga.

Ngele okamoye ohaka longitha ofani ndjoka ya yooloka kofani ndjo ya gandjwa ponzapo yevalo, owu na okuninga eindilo kUministili wlikwagumbo nOmatembukilomo opo wu lundulule ofani yokamoye. Osha simana lelalela opo ofani ndjoka hayi longithwa kakanona oyo yi kale ya nyolwa monzapo yevalo opo yi gandje uuyelete wuukwatya wako nokukelela omangwangwano.

Onzapoyevalo oshike?

Onzapoyevalo oyo odokumende yopambelewa ndjoka tayi gandja uukwatya wokanona, esiku lyevalo, ehala mpoka ka valelwa, nedhina limwe lyomuvali nenge aavali ayehe. Uministili wlikwagumbo nOmatembukilomo otawu tala iiyetwapo uuna onzapoyevalo yokanona ya nyolithwa. (Tala pepandja 7 mokofo haka omolwuuyelele kombinga yokunyolitha evalo.)

Onzapoyevalo oya pumbiwa miinima oyindji monkalamwenyo, ngaashi okwiinyolita mosikola, okumona omakwatho gopaundjolowele nomakwathelo gopankalonawa, nuuna to ningi eindilo lyokamutse nopasporta. Itashi vulika wu ningi iinima oyindji yomwaambika waa na onzapoyevalo, ihe otashi kala oshidhigu noonkondo molwashoka onzapoyevalo oyo omukalo omupu gokumona oomvula dholela.

Okambo haka, otake ku yelithile nkene wu na okulundulula ofani yokamoye monzapo yevalo.

Okambo haka komauyelele oki ikolelela kOveta 81 yomumvo 1963 yomanyolito gOmaval, gOondjokana nogOmaso, pwa gwedhwa uuyelete wa za kUministili wlikwagumbo nOmatembukilomo.

ONZAPO YEVALO

OTAYI KU KWATHELE WU MONE ...

OSIKOLA



OSHIPANGELO SHEPANGELO



OSHIKWIILA SHAAKULUPE

OKAMUTSE

OPASPORTA

OLISENSA/

OMBAPILA

YOKUHINGA

OKAKALATA

KOMBAANGA

OKAKALATA

KOMAHOGOLOLE

Uunake ofani yokanona yi na okulundululwa?

Ofani yokanona otayi vulu okulundululwa menyolitho lyevalo noponzapo yevalo yokanona ngele okanona okashona (ke li kohi yomimvo 21) nokanona oke shiwi kenofani yilwe yaashi ofani ndjoka yi li ponzapo yevalo yokanona muyimwe po yomiinima tayi landula:

- ▶ Okanona ka valwa pondje yondjokana nokanyolithwa kofani yahe ashike oke shiwi kenofani yayina.
- ▶ Okanona oka valwa pondje yondjokana noke shiwi kenofani yayina nenge nofan yomusamane gwayina (he ngoka a hokana yina) na hakofani ndji ya nyolithwa monzapo yevalo.
- ▶ Okanona oka valwa meni lyondjokana noke shiwi kenofani yayina nenge nofan yomusamane gwayina (he ngoka a hokana yina) konima yeso lyahe yokanona nenge yehengathano lyaavalii yokanona.
- ▶ Okanona oke shiwi kenofani yomutekuli gwako (oshiholelwa aavalii ayehe oya sa).

Uuministili wlkwagumbo nOmatembukilomo otawu ka pitika wo omathimbo gamwe okulundululila onzapo yevalo kofani yilwe hoka okanona ke shiwi kenofani kaayi shi ndjoka yi li monzapo yevalo.

Osha pumbiwa wo opo okanona hoka ka valwa pondje yondjokana nokanyolithwa kenofani yayina opo ka lundululile ofani yako kofani yahe, ngele he okwa gandja epitikilo kokanona.



Opu na oompumbwe dhimwe dhowina dhokulundulula ofani yokanona miinima yimwe ya tulwa momusholondondo pepandja lya piti. Ekalata li li pevi otali ulike shoka sha pumbiwa moshinima kehe.

Ofani ya pewa okanona monzapo yevalo	Ofani yokanona ya longithwa paigililo notaka ka gandjwa po	Oompumbwe
He (aavali ya hokana)	Yina nenge he ngoka a hokana yina	Ngele aavali yokanona oya hokana, he ngele okwa sa nenge aavali ya hengathana omanga okanona inaaka ninga eindilo opo ka kalenofani yayina nenge yahe ngoka a hokana yina. He ngoka a hokana yina oku na oku shi ninga pamushangwa opo okanona ka longithe ofani ye (ngele oku na omwenyo natango).
He (okanona ka valwa pondje yondjokana)	Yina nenge he ngoka a hokana yina	He ngoka a hokana yina oku na oku shi ninga pamushangwa opo okanona ka longithe ofani ye (ngele oku na omwenyo natango).
Yina (okanona ka valwa pondje yondjokana)	He	He yokanona ngoka a hokana yina oku na okuninga egano pamushangwa tali tseyitha kutya oye he. Yina oku na okuninga egano opo a kwashilipaleke elundululo lya pumbiwa.
Nando omuvali	Omutekuli	Omutekuli oku na okuninga egano pamushangwa opo ku longithwe ofani ye (ngele omutekuli oku na omwenyo natango).

Olye ta vulu okuninga eindilo lyokulundulula ofani yukanona?

Ngele okanona oke li kohi yomimvo 21, omuvali nenge omutekuli gwokanona oku na okuninga eindilo.

Olye omutekuli?

Molwelalakano lyokulundulula ofani yukanona, oshitya "omutekuli" otashi ti omuntu kehe ngoka e na oshinakugwanithwa shokusila oshimpwiyu okanona, kutya nee opampango (oshiholelwa, molwashoka aavalii yukanona oya mana oondjenda nomuntu okwi ithanwa onga omutekuli kompangu nenge metestamendi) nenge pakwiigilila (oshiholelwa, yinakulu ha takamitha uutekulu mboka a kala nawo). Oshitya "omutekuli" oshi na eityo lya yooloka koompango dhilwe.

Ngele okanona oke na omimvo 21, oke na okuninga eindilo.

Opu na euvithonayi limwe mompango ndjika yakwalukehe:

Uuna okanona ka valwa pondje yondjokana noka nyolithwa kofani yayina noka hala okulundulukila kofani yahe, eindilo oli na okuningwa kakanona uuna ke li kohi yomimvo 21.

Inashi yela kutya omolwashike oveta yokulundulula kofani yayina okuya kofani yahe sha yooloka koveta yokulundulula kofani yahe okuya kuyayina. Shika inashi kwatelwa mo mEkolampango, ashike ompango oyi na okulandulwa nalango sigo uuna ndoka ompango tayi lundululwa paveta nenge kEgumbo lyoPashigwana.

Otandi yi kUuministeli
wlkwagumbo
nOmatembukilomo
opo ndi ka lundulule
ofani yaSamuel.
Aavalii ye ayehe oya
mana oondjenda
omanga ashike e na
oomwedhi 6 nakehe
gumwe oku mu shi
ashike nofanii yandje.



Oto vulu oku shi ninga?
Hangweye omuvali gwe.

Ongame omutekuli
gwe. Ompango otayi ti
oku na okukutha ofani
yomutekuli gwe ngele
ndjoka oyo e shiwe
nayo pakukala.

Otandi ningi ngiini eindilo lyokulundulula ofani yokamwandje?

Owu na okuninga eindilo ngoye mwene kOmainyolitho gOmavaloo poombelewa dhopopepi kUuministili wlkwagumbo nOmatembukilomo. Aanambelewa otaye ku kwahele nokuninga eindilo. Owu na okweetelela oodokumende tadhi landula:

- ▶ Onzapo yevalo yokamoye nenge okakalata keshasho
- ▶ Okamutse (ID), onzapo yevalo nenge opasporta yomuntu ngoka ofani ye tayi kuthwa kakanona. (Ngele omuntu nguka ke na okamutse (ID) nenge onzapo yevalo, Uunimistili otawu taamba onzapo yosikola, onzapo yeshasho nenge onzapo yehokano ndjoka tayi kwashilipaleke edhina lyomuntu nguka.)
- ▶ Omushangwa gwa za kuhe yokanona nenge komutekuli tagu gandja epitikilo kakanona opo ka longithe ofani ye (ngele ofani otayi gandjwa kuhe ngoka a hokana yina nenge komutekuli)
- ▶ Egano lyopamushangwa lya za kuhe tali kwashilipaleke okanona ongaashi ke mwene (ngele ofani ya gandjwa oondjoka yahe yokanona ka valwa pondje yondjokana)
- ▶ Egano lyopamushangwa nali ulike omatompelo gokulundulula ofani nomaukwatya gomuningi gweindilo (ehala mpoka a kala, oshiketha shopoosa, oemail nonomola yotelefona).

Elundululo lyonzapo yevalo otali ka ulika oofani adhihe, onkulu nompe.

Opu na ofuto yasha yokuninga eindilo lyokulundulula ofani yokanona?

Eeno. Ngaashi mo-2011, ofuto oyo N\$80, ngele eindilo olya ningwa komuvali nenge komutekuli gwokanona ke li kohi yomimvo 21, na N\$220, ngele eindilo olya ningwa komuntu e na omimvo 21 nenge dhi vule po nenge e li ningi ye mwene.

Kape na nando ofuto yasha okulundulula ofani yokanona ka valwa pondje yondjokana okuza kofani yayina okuya kofani yahe.

**Opo wu mone oombelewa dhopopepi dhUuministili
wlkwagumbo nOmatembukilomo, ninga ekwatathano nUuministili
wlkwagumbo nOmatembukilomo ko: 061-2922111.**

Enyolitho lyevalo

Okanona oke na okunyolitha muule womumvo gwotango gwonkalamwenyo yokanona. Omuthika gwomulandu gweinyolitho ndika ohagu ithanwa “Etseyitho lyevalo”. Ohashi vulika wo ku ningwe einyolitho lyevalo lya tokelwa lyonkalamwenyo yokanona – momimvo kehe. Omulandu nguka ohagu ithanwa “Etseyitho lyevalo lya tokelwa”. (Onzapo yevalo otayi kala ya faathana.) Ekalata li li pevi olya ndjandjukununa oompumbwe dhomaukwatyae gehe geinylitho lyevalo.

ETSEYITHO LYEVALO

Qunake	Pevalo lyokanona, nenge ethimbo kehe sigo osho okanona ke na omumvo gumwe
Openi	Moshipangelo moka okanona ka valelwa, ngele ohaya gandja omayakulo ngaka, nenge poombelewa dhopopepi dhomoshitopolwa dhUministili wlikwagumbo nOmatembukilomo. Oompango dhimwe dhoomangestrata nadho wo ohadhi nyolitha omavaloo.

ETSEYITHO LYEVALO LYA TOKELWA

Qunake	Ethimbo kehe sho okanona ke na omumvo gumwe
Openi	Poombelewa dhopopepi dhUministili wlikwagumbo nOmatembukilomo. <i>Einyolitho lya tokelwa ihali vulu okuningwa poshipangelo kehe.</i>

SHOKA TO ETELELE KOMAINYOLITHO GOMALUDHI AGEHE

1. Okakalata kokamoye koshipangelo (onzapo yeshasho otayi taambwa keinyolitho lya tokelwa ngele okakalata koshipangelo oka kana)
2. Okamutse (ID) nonzapo yevalo nenge opasporta yomuvali gumwe nenge aaivali ayehe
3. Ngele aaivali yokanona oya hokana: onzapo yehokano nenge omushangwahokololo gwa za kumwene gwomukunda ngele aaivali oya hokana kohi yompango yopamuthigululwakalo.

Ngele owa pumbwa uuyeletele owindji kombinga yeinyolitho lyevalo, mona okambo koLegal Assistance Centre nokatuuna yomafano pevi. Ookopi dha nyanyangidhwa otadhi adhika kombelewa yoLegal Assistance (Centre, 4 Korner Street, Windhoek), niinyolwa yopalusheno otayi adhika kewebsite yaLegal Assistance Centre (www.lac.org.na).

Nkene to nyolitha evalo lyokanona

Okunyolitha evalo lyokamoye osha simana noonkondo. Okambo haka otake ku lombwele:

- ▶ nkene shi li sha simana opo u nyolithe evalo lyokanona
- ▶ nkene li nyolitha evalo lyokanona
- ▶ compango dhomikalao dha yookola dhokunyolitha onzapo yevalo
- ▶ compango dhokunyolitha evalo lyokanona ka valwa pondje yondjokana
- ▶ shoka to nigi ngele owa kanitha onzapo yevalo lyokamoye.

Okambo haka oki ikolela komainyolitha gonzaapo dhomavalao, dhoondjokana nodhomaso. Oshikolothi 81 sho-1963, nomauyelele ga gwedhwa po ga gandja wlikwagumbo nOmatembukilomo.

Okanona kehe ka valewa muNamibia ole na okumona onzapo yevalo, nonando asavli yako kaye ahi Anamibia.

NKENE WU NA OKUNYOLITHA EVALO LYOKAMOYE

Ongilini Grace, omakalelago molwokahana koye. Okawanawa neel!

Tangi, Edhina lyako oSara.

Owa nyolitka naile evalo lyoko?

Aawe, kati ghi nkene ndi na oku shi enda.

Kachi chi ochidigu. Otandi shi ku yeliithile.

Moluuuyelele wa gwedhwa po kombinga yokulundulula ofani yokamoye, ninga ekwatathano noombelewa dhopopepi dhUuministili wlikwagumbo nOmatembukilomo.



Ehokololo: Christina Beminger, Dianne Hubbard naRachel Coomer
Omundongeki: Ndalipo Mupupa

Omafano: Nicky Marais

Omutholomo nEtulomedandulathano: Perri Caplan

Omunyaanyigidihi: John Meinert Printing (Pty) Ltd

Omukwatheli: Dutch Ministry of Foreign Affairs, MDG3 Fund; Africa Groups of Sweden

Omuholokithimbo: Gender Research & Advocacy Project, Legal Assistance Centre, 2011

Uuministili wlikwagumbo nOmatembukilomo owa kwathele mehumithokomeho lyokofo haka.

Okofo haka otaka vulu okuningwa ookopi omolwomalalakano ge na sha nelongo, shampa ashike onzo ya tseyithilwa.

Ontopolwa yokanyolwa haka yopalusheno otayi adhika ko website yo LAC:
www.lac.org.na

